

Ref. Gesamtkirchgemeinde Biel / Paroisse générale réf. de Bienne

ERGEBNISSE / RESULTATS	Budgetjahr 2015	Prog./Prév. 2016	Prog./Prév. 2017	Prog./Prév. 2018	Prog./Prév. 2019	Prog./Prév. 2020
Laufende Rechnung / Compte de fonctionnement						
Ertrag / Revenus	9'280	11'059	11'534	9'343	7'847	7'847
Aufwand / Charges	9'153	10'809	11'108	8'803	8'754	8'733
Investitionspotential / Potentiel d'investissement	127	250	426	540	-907	-886
Investitionen / Investissements						
Neue Investitionen / Nouveaux investissements	726	2'230	2'334	500	500	500
Investitionen Finanzvermögen/ Invest. Patrimoine Financier	0	-70	1'550	4'200	200	200
Finanz. Investitionen / Financement des investissements						
Neues Fremdkapital / Nouveau capital étranger	0	0	0	2'909	4'484	6'113
Bestehendes Fremdkapital / Capital étranger existant	3'044	3'017	2'990	2'966	2'941	2'920
Total Fremdkapital / Capital étranger	3'044	3'017	2'990	5'875	7'425	9'033
Prognose der Belastung						
Abschreibungen neue Investitionen / Amort. nouveaux invest.	73	288	493	494	0	50
Zusätzliche Abschr. neue Invest. / Amort. suppl. nouveaux invest.	0	0	0	4'443	0	0
Entnahme aus SF / Prélèvement financement spécial	0	-23	0	-5'800	0	0
Zinsaufwand neue Investitionen / Charges intérêt nouv. invest.	-1	-5	5	59	127	182
Betriebsfolgekosten neue Investitionen + Anlagen	0	0	0	0	0	0
Total Investitionsfolgekosten / Frais additionels nouv. invest.	72	260	498	-805	127	232
Investitionspotential / Potentiel d'investissement	127	250	426	540	-907	-886
Überschuss / Excédent	55	-10	-72	1'345	-1'034	-1'119
Bilanzsituation / Bilan						
Eigenkapital / Fonds propres	3'839	3'829	3'757	5'102	4'068	2'950